



# خیبر پختونخوا معلومات تک رسائی ایکٹ 2013ء



خیبر پختونخوا  
رائٹ ٹوانفار میشن کمیشن

ساتویں منزل، تینیم پلازہ، نرمنڈنگ، فنڈ بلڈنگ، 6th صدر روڈ، پشاور کینٹ۔

فون: +92 (091) 9211109 فیکس: +92 (091) 9211163

Email: [complaints@kptri.gov.pk](mailto:complaints@kptri.gov.pk), Website: [www.kptri.gov.pk](http://www.kptri.gov.pk)

**نومبر 2015**

اس اشاعتی یا بصری (یادگیر مواد) کی تیاری ادارہ ریاستہائے متحده امریکہ برائے بین الاقوامی ترقی کے زرعیے امریکی عوام کے تعاون سے ممکن بنائی گئی ہے۔ تاہم اس کے مندرجات کی ذمہ داری کلی طور سینہ فارگو ننس اینڈ پلک اکاؤنٹینگی CGPA کے سر ہے اور ضروری نہیں کہ ادارہ ریاستہائے متحده امریکہ برائے بین الاقوامی یا امریکی حکومت اس میں پیش کیئے گئے خیالات سے متفق ہو۔

غیر معمولی  
سرکاری گزٹ

رجسٹرڈ نمبر III



## خیبر پختونخوا

بجا زادارے کی طرف سے شائع کردہ

پشاور، منگل ۵ نومبر، ۲۰۱۳ء

صوبائی اسمبلی سیکریٹریٹ خیبر پختونخوا

## نو ٹیفیکیشن

بتارن ۵ پشاور، ۵ نومبر، ۲۰۱۳ء

نمبر۔ پی اے /خیبر پختونخوا/ بزر ۲۰۱۳/۱۰۳۹۶۔ خیبر پختونخوا میں معلومات کے حق کا قانون ۲۰۱۳ء، خیبر پختونخوا، صوبائی اسمبلی نے ۲۰۱۳ء کو ۲۰۱۳ء کو منظور کیا، جسے اب خیبر پختونخوا، صوبائی اسمبلی کے پاس کردا یک قانون کی شکل میں شائع کیا جا رہا ہے۔

### خیبر پختونخوا میں معلومات کے حق کا قانون ۲۰۱۳ء

(خیبر پختونخوا ۲۰۱۳ء کا ایکٹ نمبر۔ XXVII)

(گورنر خیبر پختونخوا کی منظوری کے بعد پہلی مرتبہ خیبر پختونخوا کے غیر معمولی سرکاری گزٹ میں

بتارن ۵ نومبر، ۲۰۱۳ء کو شائع کیا گیا)

### نوٹ:

یہ ترجمہ اس مقصد کے تحت کیا گیا ہے کہ اس کو عوامِ الناس کیلئے آسان بنایا جائے۔ تاہم قانونی توضیح کے لیے انگریزی میں دیا گیا قانون ہی استعمال ہو سکے گا۔

صوبہ خیبر پختونخوا میں شفافیت اور معلومات تک رسانی کو یقین بنانے کا قانون

اور ہر گاہ جمہوریت کی کارگزاری اور گورنمنس کی بہتری، بد عنویں میں کمی اور سرکاری اداروں، تنظیموں، سرکاری اور غیر ملکی فنڈز سے چلنے والی عوامی اور دیگر تنظیموں کو اپنے شہر پوں کو ان سے متعلق امور کے سلسلے میں زیادہ جواب دہ بنانے کیلئے معلومات کی شفافیت انتہائی ضروری ہے۔

اور ہر گاہ جبھوڑی عمل میں تمام شہریوں کو حصہ لینے اور عوامی معاملات میں ان کی بامعنی شرکت اور اعانت کو مزید بہتر بنانے کیلئے انہیں معلومات تک رسائی کا حق ملا۔ انہی کی ضرورتی ہے۔

اس لئے درج ذیل قانون لاگو کیا جاتا ہے:

۱۔ مختصر عنوان، توسعی اور آغاز:

(۱) اسے قانون خیبر پختونخوا معلومات تک رسائی کے حق کا قانون ۲۰۱۳ء کہلا جائے گا۔

(۲) ہے بورے صوہ خیم پختونخوا میں نافذ العمل ہو گا۔

(۳) بـ فوري طور سرافیز العمل ہو گا۔

۲۔ تعریف مائے: اس قانون میں جب تک کوئی چیز مضمون باحوالہ اس کے خلاف نہ ہو، مندرجہ ذیل الفاظ سے ہے مراد لامحائے گا۔

(الف) : "شکلیت" سے مراد ہے کوئی بھی تحریری الزام جو ایک درخواست گزار یا اس کا نامانندہ لگائے کہ کسی عوامی ادارے نے اس کی درخواست برائے حصول معلومات پر قانون کے قواعد اور طریقہ کار کے مطابق عمل نہیں کیا ہے یا اسے ریکارڈ کے تمام یا بعض حصوں تک رسائی سے غلط طور پر انکار کیا گیا ہے۔

(۲) : ”پیلک انفار میشن آفیسر“ سے مراد قانون کی شق ۶ کے تحت ایک عوامی ادارے کا نامزد آفیسر ہے۔

(ج) ایک عوامی ادارے سے متعلق "ملازم یا الہکار" سے مراد ہے ایک عوامی ادارے میں بھرتی ایک شخص چاہے وہ مستقل یا عمار ضی ملازم ہو بشمول کنسٹلٹنٹ۔

(د) "حکومت" سے مراد ہے حکومت خیر پختو نخوا۔

(ز) "معلومات" سے مراد ہے وہ مواد جو معمی رکھتا ہو اور ریکارڈ کی شکل میں محفوظ ہو۔

(س) "انفار میشن کمیشن" سے مراد ہے اس قانون کی شق ۲۲ کے تحت قائم شدہ خیر پختو نخوا انفار میشن کمیشن۔

(ش) "بنائے گئے" سے مراد ہے اس قانون کے تحت بنائے گئے قواعد کے مندرجات۔

(ص) "صوبہ" سے مراد ہے صوبہ خیر پختو نخوا۔

(ط) "عوامی ادارے" سے مراد ہے

(i) خیر پختو نخوا حکومت کا کوئی مکمل یا ملحقة مکمل۔

(ii) وزیر اعلیٰ اور گورنر خیر پختو نخوا کے سکریٹریٹ۔

(iii) صوبائی اسمبلی خیر پختو نخوا کا سکریٹریٹ ممبر ان اسمبلی اور اسمبلی بذات خود۔

(iv) کوئی دفتر، بورڈ، کمیشن، کونسل یا کسی قانون کے تحت قائم شدہ کوئی بھی ادارہ۔

(v) ماتحت عدیلیہ یعنی ڈسٹرکٹ اینڈ سیشن جیز کی عدالتیں، ایڈیشنل ڈسٹرکٹ اینڈ سیشن جیز کی عدالتیں، سینٹر سول جیز کی عدالتیں، سول جیز اور محکٹر میں کی عدالتیں۔

(vi) ٹریبیونل

(vii) کوئی ادارہ جو نہ کورہ بالا میں سے کسی ایک کی ملکیت یا کنٹرول میں ہو یا ان میں سے کسی سے مالی امداد حاصل کرتا ہو بشمول صوبے کا ملکیتی کاروباری ادارہ۔

(viii) کوئی دیگر ادارہ جو عوامی کام کرتا ہو۔

(ع) "ریکارڈ" سے مراد ہے معلومات جو کسی بھی ریکارڈ شدہ حالت میں موجود ہوں۔

(و) "معلومات کیلئے درخواست" سے مراد معلومات کیلئے درخواست بشرط مخصوص ریکارڈ کیلئے درخواست۔

(ک) "درخواست گزار" سے مراد کوئی بھی شہری جس نے اس قانون کے تحت درخواست دی ہو۔

(ق) "تیرافریق" سے مراد ہے معلومات یا ریکارڈ کیلئے درخواست گزار کے علاوہ کوئی اور شخص۔

### ۳۔ معلومات تک رسائی کا حق :

(۱) اس قانون کے مندرجات اور اس کے تحت بنائے گئے قواعد کی رو سے ہر شہری کو کسی بھی عوامی ادارے کے پاس موجود معلومات یا ریکارڈ تک رسائی کا حق حاصل ہو گا۔

(۲) اس وقت لاگو کسی دیگر قانون کے مندرجات سے مبرا اور اس قانون کے مندرجات کے تحت کسی درخواست گزار کو معلومات یا ریکارڈ تک رسائی سے انکار نہیں کیا جائے گا۔

(۳): اس قانون کی تشریح اس طرح سے کی جائے گی تاکہ

(الف) اس قانون کے مقصد کو آگے بڑھایا جائے، اور

(ب) کم سے کم لاغت پر فوری طور پر معلومات فراہم کی جائیں اور اس امر کی حوصلہ افراہی کی جائے۔

### ۴۔ ریکارڈ کی فہرست بنانا اور کچھ بھال کرنا :

اس قانون اور اس تحت بنائے جانے والے قواعد کے مطابق ہر عوامی ادارہ اس امر کو یقینی بنائے گا کہ اس کے پاس موجود تمام ریکارڈ کی مناسب دلیل بھال کی جائے تاکہ اس قانون اور انفارمیشن کمیشن کی جانب سے قائم کردہ معیار کے مطابق ذمہ دار یوں کوپر اکیا جاسکے۔

### ۵۔ ریکارڈ کی دستیابی اور اشاعت:

(۱) عوامی اداروں کی جانب سے معلومات کی مندرجہ ذیل اقسام کو جدید ترین اور بہترین طریقے سے اس طرح شائع کیا جائے گا کہ اس امر کو یقینی بنایا جائے کہ محدودسائل کی وجہ سے مناسب پابندیوں کی شرط پر بشرط اثربنیت متعلقہ افراد کو رسائی حاصل ہو۔

- (الف) قوانین اور ذیلی قوانین جیسا کہ قواعد و ضوابط، اعلاءیے، ضمنی قوانین، مینوز اور احکامات جو صوبے میں قانون کی حیثیت رکھتے ہوں، کو عوام کیلئے قابل رسائی بنانے کیلئے مناسب قیمت پر مناسب بجھوں پر دستیاب بنایا جائے۔
- (ب) عوامی ادارے کے بارے میں اطلاعات بشمول اس کی تنظیم، کام، فرائض، اختیارات اور خدمات جو یہ لوگوں کو فراہم کرتے ہیں۔
- (ج) اس کے افسران اور ملازمین کی تفصیل جس میں ان کے اختیارات، کام، تجوہوں اور مراعات کا تذکرہ ہو۔
- (د) عوامی ادارے کی جانب سے فرائض کی ادائیگی کیلئے مقرر کردہ معیار بشمول قواعد و ضوابط، طریقہ کار، مینوز یا پالیسیاں جو اس مقصد کے حصول کیلئے ملازمین استعمال کرتے ہوں۔
- (ر): فیصلہ سازی کے طریقہ کار کا بیان اور لوگوں کی طرف سے معاونت یا فیصلہ سازی میں مشاورت کے موقع:
- (س): اہم پالیسیوں یا فیصلوں سے متعلق معلومات کا پس منظر اور متعلقہ حقائق جو عوام کو منتشر کریں۔
- (ش) عوامی ادارے کے بحث کی تفصیل بشمول مجوزہ اور حقیقی اخراجات۔
- (ص) کسی بھی رعایت یا ممانع بخش پروگرامز جو عوامی ادارے سرانجام دیتے ہوں، کی تفصیلات بشمول ممانع کی رقم اور مستفید ہونے والوں کی تفصیل۔
- (ض) عوامی ادارے کی جانب سے جاری شدہ مراعات پر ٹس، لائنس اور مجاز بنانے کے اختیارات وصول کرنے والوں کی تفصیلات۔
- (ط) عوامی ادارے کے پاس موجود معلومات کی اقسام۔
- (ظ) عوامی اداروں کو معلومات کے حصول کیلئے دی جانے والی درخواست دینے کا طریقہ کار بشمول نامزد افسران کے نام، عنوان اور تمام رابطوں کی تفصیلات۔
- (ع) اسی طرح دیگر معلومات جو تجویز کی جائیں۔
- (۲) عوامی ادارہ اس قانون پر عمل درآمد کے حوالے سے اپنی سالانہ رپورٹ شائع کرے گا جس میں ان معلومات کی تفصیل درج ہو گی جس کے لئے درخواست دی گئی ہو اور جو ادارے نے وصول کی ہوں اور ان درخواستوں پر اٹھائے گئے اقدامات۔

(۲) سب سیشن (۲) کے تحت تیار کردہ رپورٹ پیکر صوبائی اسمبلی خیر پختو خواہ اسال کی جائے گی۔ اس کے ساتھ ساتھ یہ رپورٹ انفار میشن کمیشن کو بھی اسال کرنی ہو گی جو اس رپورٹ پر جس طرح مناسب سمجھے، کارروائی کرے گا۔

#### ۶۔ پبلک انفار میشن آفیسر کا اقتدر:

(۱) اس قانون کے لامگے ہونے پر عوامی ادارہ ۲۰ دن کے اندر ایک آفیسر کی نامزدگی کا حکم جاری کرے گا جو اس قانون کے مقصد کیلئے پبلک انفار میشن آفیسر کے طور پر کام کرے گا جس کے پاس معلومات کیلئے اس قانون کے تحت درخواست جمع کی جائے گی۔

(۲) ایک آفیسر کی نامزدگی نہ ہونے کی صورت میں یا پبلک انفار میشن آفیسر کی غیر حاضری یا عدم دستیابی کی صورت میں سرکاری ادارے کا انچارج پبلک انفار میشن افسر تصور ہو گا۔

(۳) پبلک انفار میشن آفیسر اس قانون کے مطابق معلومات کیلئے دی جانے والی درخواستوں پر عمل درآمد تینی بنانے کا ذمہ دار ہو گا اور عمومی طور پر عوامی ادارہ اس قانون کے تحت اپنے فرائض کے بارے میں مکمل عمل درآمد کا پابند ہو گا۔

#### ۷۔ معلومات کے لئے درخواست:

(۱) اس قانون کے مندرجات کے مطابق ہر شہری عوامی ادارے کو پبلک انفار میشن آفیسر کے ذریعے معلومات حاصل کرنے کے لئے درخواست دے سکتا ہے۔ پبلک انفار میشن آفیسر اس بات کا ذمہ دار ہو گا کہ معلومات کے لئے دی جانے والی درخواستیں اس قانون کے تحت نمائی جائیں اور عوامی ادارہ اس کے قانون پر مکمل عمل درآمد کرے۔

(۲) معلومات کے لئے درخواست تحریری طور پر دینی ہو گی اور عوامی ادارے کے پاس اسے وصول کرنے کی جو سہولت موجود ہو اس کے ذریعے اسے جمع کرائی جاسکے گی مثلاً بذاتِ خود۔ ای میل کے ذریعے یا فیکس اور ڈاک کے ذریعے۔

(۳) کوئی بھی تحریری درخواست جو مطلوبہ معلومات یا ریکارڈ کی نیاز ہی کرتی ہو مفصل ہونی چاہئے تاکہ اس سے مطلوبہ ریکارڈ ہونڈنے میں آسانی ہو نیز درخواست میں واہی کا پتہ درج ہونا چاہیے تاکہ اسے معلومات کیلئے درخواست تصور کیا جاسکے۔

(۴) سب سیشن (۳) کی رو سے ایک عوامی ادارہ ایک اختیاری فارم جس پر اطلاعات کیلئے درخواست دی جائے، وضع کر سکتا ہے تاکہ درخواست گزار کو درخواست دائر کرنے میں مدد ملے۔

(۵) کسی بھی صورت میں درخواست گزار کو اپنی درخواست کی وجہ بتانے کے لیے نہیں کہا جائیگا۔

(۶) عوامی ادارے کو جب بھی معلومات کے لئے درخواست موصول ہو جائے تو درخواست گزار کو درخواست کی وصولی کی رسید فراہم کی جاگی جس پر تاریخ درج ہو گی اور اس افسر کا نام درج ہو گا جو اس درخواست پر عمل درآمد کرنے کا ذمہ دار ہو۔

#### ۸۔ درخواست گزار کی مدد:

- (۱) پبلک انفار میشن آفیسر وہ تمام مناسب اقدامات کرے گا جسے درخواست گزار کو درخواست دینے میں سہولت فراہم ہو۔
- (۲) خاص طور پر ایک پبلک انفار میشن آفیسر ایسے درخواست گزار کی مدد کرے گا جسے درکار معلومات کی تفصیل بیان کرنے میں مشکلات ہوں یا جسے معدود ری کی وجہ سے مدد کی ضرورت ہوتا کہ عوامی ادارہ درکار معلومات کا پتہ لگا سکے
- (۳) جہاں ایک درخواست گزار تحریری درخواست دینے کے قابل نہ ہو وہاں پبلک انفار میشن آفیسر درخواست کو تحریری شکل دے گا اور درخواست گزار کو اس کی ایسی نقل دے گا جس پر مستخط بمعہ تاریخ درج ہو۔

#### ۹۔ جہاں معلومات موجود نہ ہوں:

- (۱) جہاں ایک عوامی ادارہ کے پاس مطلوبہ معلومات یا ریکارڈ موجود نہ ہو اور اسے معلوم ہو کہ کسی دوسرے عوامی ادارہ کے پاس یہ معلومات موجود ہیں تو وہ درخواست متعلقہ عوامی ادارے کو ارسال کرے گا اور درخواست گزار کو اس کے بارے میں آگاہ کرے گا۔
- (۲) جب ایک عوامی ادارے کے پاس کسی درخواست گزار کے لئے مطلوبہ معلومات یا ریکارڈ موجود نہ ہو اور اسے کسی دوسرے ادارے کے بارے میں کبھی معلوم نہ ہو جس کے پاس مطلوبہ معلومات موجود ہوں تو ایسی صورت میں وہ درخواست گزار کو اس کی درخواست واپس کرے گا اور اسے اس بارے میں مطلع کرے گا۔

#### ۱۰۔ درخاستوں کو نمائنے کا طریقہ کار:

- (۱) ایک پبلک انفار میشن آفیسر معلومات کیلئے درخواست کے جواب میں ایک تحریری نوٹس فراہم کرے گا۔
- (۲) نوٹس میں اس امر کی نشاندہی کی جائے گی کہ:
- (الف) درخواست کو منظور کر لیا گیا ہے اور درخواست گزار مطلوبہ فیں، اگر کوئی ہو، جمع کرنے کے بعد ریکارڈ یا معلومات تک رسائی کا حق دار ہے۔
- یا

(ب) اس نیاد پر درخواست نامنظور کی گئی ہے کہ درخواست قواعد کے مطابق نہیں ہے باوجود اس کے کہ درخواست گزار کو شق ۸ کے مطابق مدد فراہم کی گئی ہے۔ یا

(ج) درخواست کو اس نیاد پر نامنظور کیا گیا ہے کہ مطلوبہ معلومات پہلے سے ہی شائع شدہ حالت میں موجود ہیں یعنی سرکاری گزٹ میں یا کسی دوسری عام قابل رسائی شکل میں، مثلاً کتاب۔ ایسی صورت میں نوٹس کے ذریعے درخواست گزار کو اس جگہ کے بارے میں آگاہ کیا جائے گا جہاں مطلوبہ معلومات دستیاب ہوں یا

(د) درخواست کو اس بناء پر رد کیا گیا ہے کہ یہ پریشان کرنے ہے نیز اس کا تعلق ان معلومات سے ہے جو پہلے ہی اس درخواست گزار کو فراہم کی گئی ہیں۔

(ر) درخواست کو کلی یا جزوی طور پر اس بناء پر رد کیا گیا ہے کہ مطلوبہ معلومات افشاء ہونے سے مستثنی ہیں۔

(۳) جب معلومات یا ریکارڈ سب سیشن ۲ شق (الف) کے مطابق فراہم کئے جائیں گے تو ان کے نہ رہ سرٹیفیکیٹ لف کیا جائے گا جس میں یہ تصدیق کی گئی ہو کہ فراہم شدہ معلومات صحیح اور اصل ریکارڈ کے مطابق ہیں اور اس سرٹیفیکیٹ پر تاریخ اور مجاز افسر کے دستخط موجود ہوں گے۔

۱۱۔ جواب دینے کے لئے وقت کا تعین۔

(۱) اس قانون کے تحت عوامی ادارہ سیکشن ۷ کے مطابق درخواست کی وصولی کے دس ایام کا رکم کے اندر درخواست گزار کو جواب دینے کا پابند ہو گا۔

(۲) سب سیشن (۱) میں دی گئی اس مدت کو مزید دس ایام کا رکم اس صورت میں بڑھایا جا سکتا ہے جب درخواست اس بات کی متقاضی ہو کہ اس کے جواب کے لیے بڑی تعداد میں ریکارڈ یا کھاچائے یا مختلف دفاتر میں تلاش کیا جائے یا کسی تیسرے فریق یا دیگر عوامی اداروں کے ساتھ مشورہ کیا جائے۔

(۳) ایسی معلومات جو کسی شخص کی زندگی کے تحفظ یا اس کی آزادی سے متعلق ہوں، کو دو ایام کا رکم میں فراہم کی جائیں گے۔

۱۲۔ معلومات کی فراہمی کی نوعیت:

جہاں درخواست گزار نے معلومات تک رسائی کے لئے ترجیحی طریقہ کارکی نشاندہی کی ہو جس میں فریکل کاپی (تمدیق شدہ) یا الیکٹرونک کاپی یا کسی ریکارڈ کو دیکھنے کی رسائی مطلوب ہوتا، اگر غیر ضروری مداخلت یا متعلقہ ریکارڈ کو نقصان پہنچنے کا باعث نہ بنے، درخواست گزار کو متعلقہ ریکارڈ تک رسائی دی جائے گی۔

### ۳۔ درخواست کی فیس:

- (۱) معلومات کے حصول کے لئے درخواست کی وصولی مفت ہو گی۔
- (۲) معلومات کی نقل کی تیاری اور درخواست گزار کو بھیجنے پر آنے والا خرچ انفارمیشن سیکشن کے اپنائے گئے فیسوں کے جدول کے مطابق وصول کیا جائے گا۔
- (۳) معلومات میں دیے جانے والے پہلے ۲۰ صفحوں کی کوئی فیس وصول نہیں کی جائیگی یا اگر درخواست گزار غربت کی لکیر سے نیچے زندگی گزار رہا ہو تو اس صورت میں کوئی فیس وصول نہیں کی جائے گی۔

### ۴۔ مستثنی معلومات:

ایک عوامی ادارہ کو ایسی معلومات کو افشاء کرنے کے لیے نہیں کہا جائے گا جو اس قانون کے سیکشن ۵ اتا ۲۰ میں دی گئی شرائط کے مطابق استثنی کے زمرے میں آتی ہوں بشرطیکہ:-

(الف) دوسرے قوانین (رازداری کی دفعات) میں دیا گیا استثناء اس قانون کے استثنی میں اضافہ نہیں کر سکے گا تاہم وہ اس قانون کے تحت حاصل استثناء کیوضاحت کر سکے گا۔

(ب) یہ سوال کہ کوئی معلومات غایبہ قرار دی گئی ہیں اس سوال سے غیر متعلق ہے کہ وہ معلومات اس قانون میں دی گئی استثناء کے زمرے میں آتی ہیں یا نہیں۔

(ج) اس قانون میں ریکارڈ یا معلومات کا وہ حصہ جو استثناء کے دائرے میں آتا ہے اس حصے کو الگ کیا جائے گا اور باقی ماندہ ریکارڈ یا معلومات درخواست گزار کو فراہم کی جائیں گی۔

(د) وہ معلومات جو اس قانون کے تحت استثناء کے دائرے میں آتی ہیں جو اس قانون میں فراہم کی گئی ہیں وہ معلومات بھی درخواست گزار کو دی جاسکیں گی اگر عوامی منادر کی مشترکہ کا تقاضا کرتا ہو۔

(ر) شق (د) میں دیئے گئے مقاصد کے لیے معلومات فراہم کرنے کے حق میں مضبوط رائے قائم کی جائے گی اگر معلومات کی فراہمی سے رشوت سنانی، بد عنوانی، مجرمانہ سرگرمیاں، انسانی حقوق کی خلاف ورزی یا ممن عامہ یا ماحولیات کی خرابی منظر عام پر آسکتی ہو۔

(س) مذکورہ بالاشق ہائے ۱۸۱۸ عرصہ میں سال بعد قبل عمل نہیں رہیں گے تاہم غیر معمولی حالات میں انفارمیشن کمیشن کی منتظری سے اس استثناء میں مزید پندرہ سال کی توسعہ ہو سکے گی۔

#### ۱۵۔ بین الاقوامی تعلقات اور سلامتی:

اگر بین الاقوامی تعلقات اور قومی سلامتی کو علیین نقصان پہنچنے کا ندیشہ ہو تو ایک عوامی ادارہ معلومات تک رسائی سے انکار کر سکتا ہے۔

#### ۱۶۔ معلومات کا اکٹاف قانون کے نفاذ کیلئے نقصان دہ:

ایک عوامی ادارہ ایسی صورت میں معلومات دینے سے انکار کر سکتا ہے:-

(الف) اگر معلومات دینے سے جرم کے ارتکاب کا خطرہ ہو۔

(ب) جرم کی تحقیق، سد باب، تفتیش، انکوائری، پراسکیوشن یا مجرم کی گرفتاری کے سلسلے میں نقصان کا خطرہ ہو۔

(ج) معلومات دینا کسی تحقیقات کی بابت غنیمہ ذرائع کا پتہ دینے کا باعث ہو۔

(د) معلومات دینا قانون کے تحت زیر حراست افراد کے فرار ہونے میں مدد ہے۔

(ر) معلومات دینا جائیداد کے تحفظ، نظام، کسی عمارت، کسی گاڑی، کسی کمپیوٹر سسٹم یا، ذرائع ابلاغ کے نظام کیلئے نقصان کا خطرہ ہو۔

#### ۱۷۔ عوامی معاشی امور:

ایک عوامی ادارہ معلومات کی ایسی درخواست رد کر سکتا ہے جن کے قبل از وقت اکٹاف کے نتیجے میں معیشت کو خطرہ لاحق ہو سکتا ہو۔

#### ۱۸۔ عوامی معاشی معاملات:

ایک عوامی ادارہ ایسی معلومات فراہم کرنے کیلئے درخواست کو مسترد کر سکتا ہے۔ جس کے افشاں کرنے سے ایک عوامی ادارے میں آزادانہ مشاورت یا تبادلہ خیالات کے ذریعے پائیسی مرتب کرنے کے عمل کو نقصان پہنچنے کا ممکن ہو یا اس کے قبل از وقت عوام کے سامنے لانے سے پائیسی کی کامیابی کو ضرر پہنچنے کا احتمال ہو۔

#### ۱۹۔ پرائیویٹی :

(۱) ایک عوامی ادارہ معلومات تک رسائی کیلئے ایسی درخواست کو مسترد کر سکتا ہے جس سے درخواست کنندہ کے سوابق شاخت تیرے فریق یا ایسے فرد جو ۲۰ سال سے کم عرصہ کے دوران فوت ہو چکا ہے، کی پرائیویٹی میں دراندازی کا باعث بنتی ہو۔

(۲) سب سیکشن (۱) میں مذکورہ استثناء کا اطلاق مندرجہ ذیل صورتوں میں نہیں ہوگا جہاں

(الف) تیرے فریق نے مطلوبہ معلومات کے افشاء ہونے پر رضامندی ظاہر کی ہو۔

(ب) درخواست گزار تیرے فریق کا قابل بھروسہ فرد ہو یا پھر کسی متوفی کارشنہ دار یا متوفی کی وصیت کو پورا کرنے والا ہو یا

(ج) تیرافریق ایک عوامی ادارے کا ہاکار ہو یا تھا اور معلومات کا تعلق بحیثیت عوامی ہاکار اس فرد کی کارکردگی سے ہو۔

#### ۲۰۔ قانونی استحقاق:

ایک عوامی ادارہ ایسی معلومات سے متعلق درخواست مسترد کر سکتا ہے جو قانونی طور پر پیش ہونے سے مستثنہ ہوں جب تک استحقاق کا اہل شخص اپنے استحقاق سے دستبردار نہ ہوا ہو۔

#### ۲۱۔ کمرشل اور خفیہ معلومات:

ایک عوامی ادارہ معلومات کیلئے درخواست کو مسترد کر سکے گا اگر وہ معلومات

(الف) تیرے فریق سے حاصل کی گئی ہوں اور اس کے دوسروں کو فراہم کرنے پر قانونی کارروائی ہو سکتی ہو،

(ب) تیرے فریق سے بھروسے کے تحت حاصل کی گئی ہوں اور یہ تجارتی راز پر مشتمل ہوں یا اس کے دوسروں کو فراہم کرنے سے تیرے فریق کے مالی اور تجارتی مفادات کو نقصان پہنچنے کا اندیشہ ہو۔

#### ۲۲۔ تیرافریق:

(۱) جہاں معلومات کیلئے درخواست کا تعلق ایسی معلومات یا ریکارڈ سے ہو جو تیرے فریق سے اعتماد میں حاصل کی گئی ہوں، تو اس صورت میں عوامی ادارہ اس تیرے فریق سے معلومات یا ریکارڈ کے افشاء ہونے کیلئے رضامندی حاصل کرنے کی کوشش کرے گا یا اس کے افشاء ہونے سے متعلق اس کے اعتراضات وصول کرے گا۔

(۲) جہاں تیرے فریق معلومات کے افشاء ہونے پر اعتراض کرے اس کے اعتراض کو زیر غور لایا جائیگا لیکن اس پر فیصلہ عوامی ادارہ معروضی حالات پر غور کرنے کے بعد کرے گا کہ آیا وہ معلومات قانون کے تحت استثناء کے زمرے میں آتی ہیں یا نہیں۔

## ۲۳۔ شکایات:

(۱) اگر کسی کو یقین ہو کہ اس کی درخواست کو قانون کے تحت نہیں نمٹایا گیا ہے تو اسے اس حوالے سے انفارمیشن کمیشن کے پاس شکایت درج کرنے کا حق حاصل ہو گا۔

(۲) سب سیشن (۱) کے تحت شکایات کا اندرجمنٹ ہو گا۔

(۳) انفارمیشن کمیشن کسی بھی درخواست پر فیصلہ ۶۰ دنوں کے اندر اندر کرنے کا پابند ہو گا۔

(۴) دوران ایکیل اس بات کا بار بثوت عوامی ادارہ پر ہو گا کہ اس نے درخواست پر مطابق قانون کاروائی کی ہے۔

## ۲۴۔ انفارمیشن کمیشن:

(۱) اس قانون کے اجراء پر حکومت ۲۰ ادن کے اندر ایک انفارمیشن کمیشن قائم کرے گا جو خبر پکتو نو انفارمیشن کمیشن کہلاتے گا۔

(۲) انفارمیشن کمیشن ایک آزاد قانونی ادارہ ہو گا جو کام اور انتظام کے حوالے سے کسی بھی دوسرے شخص یا ادارے بشویں حکومت اور اس کے اداروں کے اثر سے آزاد ہو گا۔ مساوئے کسی خاص قانون کے تحت فراہم کردہ صورت میں۔

(۳) انفارمیشن کمیشن کا سربراہ چیف انفارمیشن کمیشنر ہو گا جو کم از کم گریڈ ۲۰ کاریئر سینٹر سرکاری ملازم ہو گا اور جس کی تعینات حکومت کرے گی۔

(۴) انفارمیشن کمیشن دو دیگر ممبر ان پر مشتمل ہو گا جو کمیشنر کہلاتیں گے جن کی تعیناتی مندرجہ ذیل طریقے سے ہو گی:

(الف) ہائی کورٹ یا سپریم کورٹ کا ایک ایسا کیبل جو ہائی کورٹ کا نجی بنے کا اہل ہو۔

- (ب) سول سو سائنسی کا ایک ایسا شخص جس کے پاس پندرہ سال تک ذرائع ابلاغ، تعلیمی میدان یا معلومات تک رسائی کیلئے کام کرنے کا تجربہ ہو۔
- (۵) چیف انفار میشن کمشنز کی تعیناتی کی مدت اپنے عہدے کا چارچ سنبھالنے کے بعد عرصہ تین سال کیلئے ہو گی اور دوبارہ تعیناتی کیلئے اہل نہیں ہوں گے۔
- (۶) سب سیکشن (۵) میں شامل کسی چیز سے قطع نظر چیف انفار میشن کمشنز اور کمشنز ۲۵ سال کی عمر پوری کرنے کے بعد اپنے عہدے پر برقرار نہیں رہیں گے۔
- (۷) ایک کمشنر انفار میشن کیمیشن میں تعیناتی کے دوران کوئی دوسرا سرکاری عہدہ نہیں رکھ سکے گا اور نہ ہی وہ کسی سیاسی پارٹی، کاروبار یا پیشے سے اپنی وابستگی رکھ سکے گا۔
- (۸) اگر کوئی کمشنر بغیر کسی وجہ کمیشن کے تین مسلسل اجلاسوں سے غیر حاضر ہونے، بحیثیت کمشنر اپنے فرائض انجام دینے سے قاصر ہونے، سب سیکشن (۶) میں دیئے گئے کمشنر کے لئے مطلوبہ شرائط پر پورا نہ اترنے یا کمشنر کی حیثیت سے متصادم چال چلن کی بنیادوں پر واضح ووٹ کے ذریعے، جو دوسرے کمشنوں کے دو دو ٹوں سے کم نہ ہو، برخاست کیا جاسکے گا تاہم ایک کمشنر جس کو اس سب سیکشن کے تحت ہٹایا گیا ہو، عدالت میں اپیل کر سکے گا۔
- ۲۵۔ انفار میشن کیمیشن کے فرائض:
- (۱) انفار میشن کیمیشن کا بنیادی کام شکایات کی وصولی اور ان پر فیصلہ دینا ہے۔
- (۲) انفار میشن کیمیشن شکایات سے متعلق فرائض کے علاوہ مندرجہ ذیل فرائض بھی انجام دے گا:-
- (الف) اس قانون کے سیکشن ۲ کے مطابق عوامی اداروں کیلئے ریکارڈ کا انتظام کرنے کیلئے درکار قواعد اور کم سے کم معیار کا تعین کرنا۔
- (ب) ایسی مزید اطلاعات کی نشاندہی کرنا جو دفعہ ۵ ذیل دفعہ (۱) کے مطابق پیشگی شائع کیے جانے چاہئیں۔
- (ج) اس قانون کی دفعہ ۱۳ کی ذیلی دفعہ (۲) کے تحت درخواستوں پر معلومات کی فراہمی کیلئے عوامی اداروں کو ادا کی جانے والی فیس کا شیڈول وضع کرنا۔

(د) اس ایکٹ کے سیشن ۱۲ کی شق۔ (س) کے مطابق اطلاعات کو زیادہ سے زیادہ عرصہ تک خفیہ رکھنے کی درخواستوں پر فیصلہ دینا یا اس عرصہ میں توسعہ کرنا۔

(ر) اس قانون کے تحت معلومات کے حصول کیلئے درخواست دینے کا طریقہ وضع کرنے کیلئے آسان اور عام فہم اردو اور انگریزی زبان میں ایک دستی کتاب تیار کرنا۔

(س) مجاز حکام کو ایسے کیسیز بھیجن جن سے جرائم کی سرزدگی ظاہر ہوتی ہو۔

(ص) ایک ایسی جامع سالانہ رپورٹ تیار کرنا جس میں کمیشن کی اپنی سرگرمیوں بشمل آڈٹ شدہ حسابات کا ذکر ہو اور اس قانون پر عمل درآمد کے حوالے سے تمام عوامی اداروں کی سرگرمیوں کا جائزہ لیا گیا ہو اور دفعہ (۵) کی ذیلی دفعہ (۲) کے تحت فراہم شدہ معلومات کا جائزہ لیا گیا ہو۔

(ط) سالانہ بنیادوں پر اپنے حسابات کی کسی تسلیم شدہ اکاؤنٹس کے ذریعے آڈٹ کرنا اور اس کے آڈٹ شدہ حسابات پر مبنی رپورٹ کی نقل صوبائی اسمبلی اور محکمہ خزانہ کو ارسال کرنا۔

(۲) انفار میشن کمیشن کے پاس اختیار ہو گا کہ وہ

(الف) تمام عوامی اداروں کے متعلق قانون حدا پر عمل درآمد کرنے کا جائزہ لے اور رپورٹ دے۔

(ب) تمام عوامی اداروں کے متعلق حکومت کو اصلاحات کیلئے عمومی اور خصوصی سفارشات دے۔

(ج) ایسے مجوزہ قانون سازی اور قوانین اور دیگر قانونی تجویز پر اپنی رائے دے جو معلومات تک رسائی کے حق کو متاثر کرتے ہوں۔

(د) معلومات تک رسائی کے حق سے متعلق اور اس قانون پر موثر عمل درآمد کے سلسلے میں حکومتی اہل کاروں کو خود تربیت دے یا تربیت میں تعاون کرے۔

(ر) اس قانون کے مقاصد اور اس کے تحت افراد کو حاصل حقوق کی تشریح کرے۔

(ز) شکایت پر فیصلہ کرتے وقت انفار میشن کمیشن کم از کم دو ممبران یا ایک ممبر اور چیف انفار میشن کمیشن پر مشتمل ہو گا۔ اور کسی بھی ایک ممبر کی غیر موجودگی میں کمیشن کا فیصلہ غیر موثر نہیں ہو گا۔

- (۱) انفار میشن کمیشن کو بلا واسطہ اور بالواسطہ وہ تمام قانونی اختیارات حاصل ہوں گے جو اس قانون میں درج ذمہ داریوں کو کماحتہ پوری کرنے کیلئے ضروری ہوں جس میں جائیداد کے حصول اور فروخت سے متعلق تمام قانونی اختیارات بھی شامل ہیں۔
- (۲) انفار میشن کمیشن کو کسی شکایت یا اس قانون پر مناسب طور پر عمل درآمد سے متعلق معاملات میں بھی تحقیقات کے اختیارات حاصل ہوں گے اور جب ایسی کوئی تحقیقات ہو گی تو انفار میشن کمیشن کو ضابط دیوانی محیریہ ۱۹۰۸ء کے تحت سول کورٹ کے مندرجہ ذیل اختیارات حاصل ہوں گے:
- (الف) گواہوں کو طلب کرنا اور ان کی حاضری کو قیمتی بناانا اور ان کو اس بات پر مجبور کرنا کہ وہ حلفاً بانی یا تحریری شہادت دیں۔
  - (ب) عوامی اداروں کو مجبور کریں تاکہ وہ ضروری دستاویزات اور اشایاء مہبیا کریں۔
  - (ج) عوامی اداروں کے دفاتر کا معاہنہ کرنا۔
  - (د) معلومات کی جائچ پرستال اور معاہنہ کرنا۔
- (۳) کسی شکایت پر فیصلہ کرتے وقت انفار میشن کمیشن کو درج ذیل اختیارات حاصل ہوں گے:
- (الف) کسی عوامی ادارے کو کسی درخواست گزار کو معلومات فراہم کرنے کا حکم دینا یا ایسے مناسب اقدامات اٹھانا جو اس قانون کے مندرجات کے تحت کسی درخواست گزار کی دادرسی کیلئے ضروری ہوں۔
  - (ب) کسی الہکار پر فی بیوم کے حساب سے ۲۵۰ روپے تک جرمانہ عائد کرنا جس کی حد 25000/- تک ہو جس نے اس قانون کے تحت اٹھائے جانے والے کسی اقدام کا راستہ دکا ہو، جن میں کسی درخواست گزار کو معلومات کی فراہمی کے سلسلے میں تاخیر اور انکار بھی شامل ہے اور
  - (ج) کسی عوامی ادارے سے ایسے تمام اقدامات اٹھانے کا مطالبہ کرنا جو اس قانون کے مندرجات کے تحت نظام کو ناکام ہونے سے بچانے کیلئے درکار ہوں جن میں متعین آفیسر کا تقرر، اپنے الہکاروں کو تربیت دینا، اپنے ریکارڈ کے انتظام کو بہتر بنانا، معلومات شائع کرنا اور سالانہ رپورٹ کی تیاری اور اشاعت شامل ہے۔

(۲) ذیلی دفعہ (۳) کے تحت انفار میشن کمیشن کے فیصلے کو عدالت میں رجسٹرڈ کیا جائیگا، اگر اس کے خلاف تیس دن کے اندر اندر اپیل دائر نہیں کی گئی ہو فیصلے کو نہ ماننے پر تو ہین عدالت کے مقدمے کی طرح کارروائی کی جائیگی۔

۲۔ انفار میشن کمیشن کیلئے فیڈ کی فرمائیں:

(۱) حکومت انفار میشن کمیشن کیلئے اتنا فیڈ مختص کرے گی جتنا اسکو اپنی ذمہ داریاں موثر طور پر انجام دینے کیلئے درکار ہو گا جن میں ایک سیکرٹریٹ کا قیام اور متعلقہ درکاری شاہاف کی بھرتی شامل ہے تاکہ وہ اپنی ذمہ داریاں کماحتہ، پوری کرنے کے قابل ہو سکے اور سال بھر مناسب شیروں کے تحت فیڈ رک ادا بھی کرے گی۔

(۲) سب سکیشن۔ (۱) کے مقاصد کو حاصل کرنے کیلئے انفار میشن کمیشن صوبائی حکومت کو بحث تجویز دے گی۔

(۳) چیف انفار میشن کمشنر اور کمشنروں کی تینواہ اور مراعات وہ ہو گئی جو حکومت مقرر کرے۔

۲۸۔ جرائم:

(۱) جان بوجھ کرایسا عمل کرنا جرم اعلیٰ تصور ہو گا جو

(الف) اس قانون کے تحت حاصل حق کیلئے کسی بھی ریکارڈ تک رسائی سے باز رکھے اور اس میں رکاوٹ ڈالے۔

(ب) اس قانون کے تحت کسی عوامی ادارے کی فرائض کے بجا آوری میں رکاوٹ پیدا کرے۔

(ج) انفار میشن کمیشن کے کام میں بے جامد اختلت کرے یا

(د) کسی قانونی جواز کے بغیر ریکارڈ ضائع کرے۔

(۲) جو بھی شخص ذیلی دفعہ (۱) کے تحت کسی جرم کا ریکارڈ کرے گا اس کو جرمانہ کیا جائیگا جو پچاس ہزار روپے سے زیادہ نہ ہو اور اس کو قید کی سزاوی جاسکے گی جو کہ دو سال سے زیادہ نہ ہو۔

(۳) اسے تمام جرائم جن کا ذکر سکیشن (۱) میں کیا گیا ہے۔ انفار میشن کمیشن کی طرف متعلقہ ضلع کے ڈسٹرکٹ ایڈیشن چیک کی عدالت میں سے دائر کردہ شکایت پر قابل ممانعت، قابل سماعت اور ناقابل دست اندرازی پولیس ہو گی۔

۲۹۔ تحفظ:

اس قانون یا اس کے تحت بنائے گئے قواعد و ضوابط کی پیروی میں نیک نیت سے اٹھائے گئے اقدام پر کسی کے خلاف کوئی قانونی، انتظامی اور ملازمت کے حوالے سے قد عن نہیں لگائی جائے گی۔

### ۳۰۔ توجہ مبذول کرنے والا:

(۱) کسی ایسے شخص کے خلاف کوئی قانونی، انتظامی یا نوکری سے متعلق قدم نہیں اٹھایا جائیگا جس نے ایسی معلومات فراہم کی ہوں جو مجرمانہ حرکتوں سے پرده اٹھائے۔ یا جس سے صحت، امن و امان یا ماحولیات کو درپیش خطرات منظر عام پر آ جائیں جب تک اس شخص نے یہ سب نیک نیت سے اور معلومات کو درست جانتے ہوئے کیا ہو۔

(۲) ذیلی دفعہ (۱) کے تحت جرم سرزد ہونے میں، قانون کے تحت ذمہ داری پوری نہ کرنا، بے انصافی، بد عنوانی اور بے ایمانی اور عجین بدنظمی شامل ہے۔

### ۳۱۔ مشکلات حل کرنے کا اختیار:

اگر اس قانون کے کسی شق پر عمل درآمد کے سلسلے میں کوئی مشکلات پیدا ہوں تو حکومت سرکاری گزٹ میں ایک حکمنامے کے ذریعے ایسی شفیقیں شامل کرے گی جو اس قانون کے مندرجات سے متصادم نہ ہوں اور جو حکومت کو مشکلات کے حل کے لیے ضروری اور ناجائز نظر آئیں۔

### ۳۲۔ قواعد بنانے کے اختیارات:

حکومت سرکاری گزٹ میں نوٹیفیکیشن کے ذریعے انفار میشن کمیشن کی مشاورت سے اس قانون کے مقاصد کے حصول کیلئے قواعد بنائے گی

### ۳۳۔ تنفس:

خیبر پختونخوا ہمیں معلومات تک رسائی آرڈیننس ۲۰۱۳، (خیبر پختونخوا آرڈیننس نمبر VII، ۲۰۱۳، منسوب کیا جاتا ہے)۔

جناب سپیکر کے حکم سے

صوبائی اسمبلی خیبر پختونخوا

